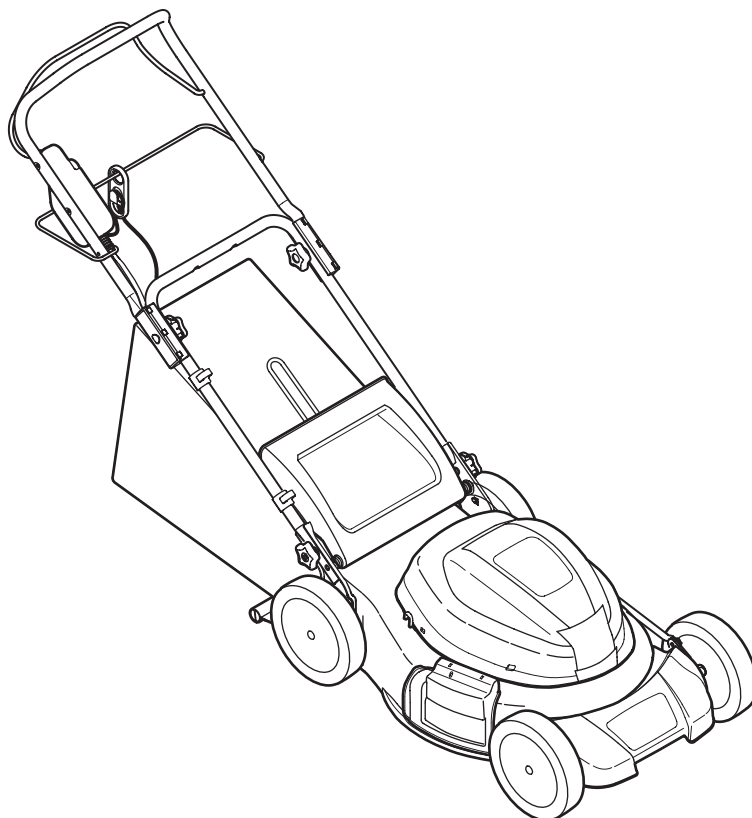


NOTICE D'UTILISATION

Cub Cadet®



Tondeuse électrique - CC 500 EL

IMPORTANT:
LISEZ ATTENTIVEMENT LES RÉGLES
DE SÉCURITÉ ET LES INSTRUCTIONS
AVANT DE METTRE LA MACHINE EN
MARCHE.

Cette notice d'utilisation est une pièce importante de votre nouvel équipement. Elle vous fournit les renseignements nécessaires à l'assemblage, à la préparation et à l'entretien de votre machine. Veuillez donc la lire attentivement et vous assurer de bien comprendre toutes les instructions.

Table des matières

Importantes consignes de sécurité	4
Inclinomètre	7
Instructions de montage et réglages	8
Utilisation	10
Entretien et remisage hors saison	12
Dépannage	14
Garantie	15
Pièces détachées (voir la page 14 de la version anglaise de cette notice d'utilisation).	

Pour trouver le numéro de modèle

AVANT DE PROCÉDER À L'ASSEMBLAGE DE VOTRE NOUVEL ÉQUIPEMENT, localisez la plaque signalétique sur l'équipement, et recopiez le numéro de modèle et le numéro de série sur le modèle de plaque signalétique fourni sur la droite. Pour localiser la plaque signalétique, placez-vous derrière la machine au poste de conduite et regardez à l'arrière de la machine.

Model Number Numéro de modèle	Serial Number Numéro de série
XXXX-XXXXXX	XXXXXXXXXXXX
 CUB CADET CANADA KITCHENER, ON N2G 4J1	

Service après-vente

Veuillez NE PAS retourner la machine au détaillant qui vous l'a vendue, sans vous adresser d'abord au service après-vente.

Si l'assemblage de cette machine vous pose des problèmes ou pour toute question concernant les commandes, le fonctionnement ou l'entretien de la machine, les spécialistes sont à votre disposition. Choisissez l'une des options ci-dessous:

1. Visitez le site www.cubcadet.ca où vous trouverez de nombreuses suggestions utiles.
2. Appelez un agent du service après-vente au **1-800-668-1238**.
3. Le fabricant du moteur est responsable de tout aspect lié à celui-ci, y compris la performance, la puissance nominale, les caractéristiques, la garantie et le service. De plus amples renseignements se trouvent, en fonction du fabricant, soit dans cette notice d'utilisation soit dans celle qui est emballée séparément avec le produit.

Préparez vos numéros de modèle et de série avant de téléphoner. Veuillez lire le chapitre précédent pour déterminer l'emplacement de ces numéros. On vous demandera d'enregistrer le numéro de série avant de pouvoir poursuivre votre consultation.

2

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT

Ce symbole attire votre attention sur des consignes de sécurité importantes qui, si elles ne sont pas respectées, peuvent mettre en danger non seulement votre personne et vos biens, mais aussi ceux d'autrui. Prière de lire toutes les instructions figurant dans cette notice d'utilisation avant d'essayer de vous servir de cette machine. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles.

RESPECTEZ L'AVERTISSEMENT QUI ACCOMPAGNE CE SYMBOLE!

Votre responsabilité

Cette machine ne doit être utilisée que par des personnes qui peuvent lire, comprendre et respecter les avertissements et instructions qui figurent dans cette notice et sur la machine.



AVERTISSEMENT: Des mesures de sécurité fondamentales doivent être prises pour réduire les risques de secousses électriques, d'incendie et de blessures corporelles en utilisant des tondeuses électriques. Elles doivent inclure :

DANGER: Cette machine doit être utilisée conformément aux consignes de sécurité qui figurent dans la notice d'utilisation. Comme avec tout appareil motorisé, une négligence ou une erreur de la part de l'utilisateur peut entraîner des blessures graves. Cette machine peut amputer mains et pieds et projeter des débris. Par conséquent, le non-respect de ces consignes peut causer des blessures corporelles graves et même mortelles.

Utilisation en général

1. Veuillez lire attentivement la notice d'utilisation avant d'essayer d'assembler la machine. Assurez-vous de lire et de bien comprendre toutes les instructions qui figurent sur la machine et dans la notice d'utilisation avant de la mettre en marche. Conservez cette notice d'utilisation à un endroit sûr pour toute consultation ultérieure et pour commander des pièces de rechange.
2. Familiarisez-vous avec les commandes et les conseils d'utilisation de la machine avant de vous en servir.
3. Cette machine motorisée est un outil de précision, pas un jouet. Soyez par conséquent toujours très prudent. Le seul rôle de cette machine est de tondre le gazon. Ne l'utilisez jamais dans un autre but.
4. Ne permettez jamais à des enfants de moins de 14 ans de se servir de la machine. Des enfants plus âgés doivent lire et comprendre le mode d'emploi de la machine et les consignes de sécurité qui figurent dans cette notice d'utilisation. Un adulte doit leur apprendre à se servir de cette machine et les surveiller.
5. Seules des personnes mûres ayant pris connaissance des consignes de sécurité doivent être autorisées à utiliser cette machine.
6. Examiner soigneusement la zone de travail. Ramassez les pierres, bâtons, fil métalliques, os, jouets et autres objets qui pourraient vous faire trébucher ou qui risquent d'être ramassés et projetés par la lame. Les objets projetés par la machine peuvent causer des blessures graves.
7. Prévoyez de travailler en évitant de projeter l'herbe vers des rues, des trottoirs, des spectateurs, etc. Évitez d'éjecter l'herbe en direction d'un mur ou d'un obstacle. De cette façon, les débris éventuels ne risquent pas de ricocher et de blesser quelqu'un.
8. Pour éviter tout risque de contact avec la lame ou de blessure par un projectile, éloignez les enfants, passants et autres à au moins 75 pieds de la tondeuse pendant qu'elle fonctionne. Arrêtez la machine si quelqu'un s'approche.
9. Portez toujours des lunettes de sécurité en utilisant la machine ou en effectuant un réglage ou une réparation. Un objet peut en effet être projeté, ricocher et vous blesser aux yeux.
10. Portez des chaussures robustes à semelle épaisse et des vêtements bien ajustés. Une chemise et un pantalon qui protègent les bras et les jambes et des chaussures à bout d'acier sont recommandés. N'utilisez jamais la tondeuse si vous êtes pieds nus ou si vous portez des sandales ou des tennis.
11. Ne placez jamais vos mains ou vos pieds près d'une pièce en mouvement ou sous le plateau de coupe. La lame peut amputer mains et pieds.
12. L'absence du clapet de la goulotte d'éjection ou un clapet endommagé peut causer des blessures en cas de contact avec la lame ou projeter des objets.
13. De nombreuses blessures se produisent lorsque la tondeuse passe sur le pied à la suite d'une chute. Ne retenez pas la tondeuse si vous tombez. Lâchez immédiatement le guidon.
14. Ne tirez jamais la tondeuse vers vous en marchant. S'il faut faire reculer la tondeuse près d'un mur ou d'un autre obstacle, regardez d'abord par terre et derrière vous, puis procédez comme suit:
 - a. Éloignez-vous de la tondeuse à bout de bras.
 - b. Assurez votre stabilité.
 - c. Reculez la tondeuse lentement et d'une demi-longueur de bras seulement.
 - d. Répétez selon les besoins.
15. N'utilisez jamais la tondeuse en état d'ébriété ou si vous prenez des médicaments ralentissant les réactions.
16. Dégagez le dispositif d'auto-propulsion ou l'embrayage d'entraînement, le cas échéant, avant de faire démarrer le moteur.
17. La poignée de commande du moteur et de la lame est un dispositif de sécurité. Ne tentez jamais de contourner son rôle. Ceci empêche le dispositif de sécurité de fonctionner correctement et peut causer des blessures en cas de contact avec la lame. La commande du moteur et de la lame doit bouger facilement dans les deux sens et revenir automatiquement à la position non enclenchée quand on la lâche.
18. N'utilisez jamais la tondeuse si le gazon est mouillé. Soyez toujours bien en équilibre. Faites attention de ne pas glisser et de ne pas tomber pour éviter des blessures graves. Si vous estimez que vous perdez votre équilibre, lâchez immédiatement la commande du moteur et de la lame et la lame arrêtera de tourner dans trois secondes.
19. Utilisez la tondeuse seulement dans la lumière du jour ou dans la bonne lumière artificielle. Marchez, ne courez pas.
20. Arrêtez la lame avant de traverser des allées, trottoirs ou chemins recouverts de gravier.
21. Si la machine commence à vibrer d'une manière anormale, arrêtez le moteur et cherchez-en immédiatement la cause. En général, toute vibration indique un problème.
22. Arrêtez le moteur et attendez que la lame se soit immobilisée avant de détacher le sac à herbe ou de déboucher la goulotte. La lame continue à tourner pendant quelques secondes après que le moteur s'est éteint. Ne placez jamais une partie du corps à proximité de la avant que vous ne soyez sûr que la lame a cessé de tourner.
23. N'utilisez jamais la tondeuse sans l'abattant de protection arrière, la goulotte d'éjection, un sac à herbe, la commande du moteur et de la lame ou d'autres dispositifs de sécurité appropriés, en place et en bon état de marche. N'utilisez jamais la tondeuse avec des dispositifs de sécurité endommagés. Le non-respect de ces consignes peut causer des blessures graves.
24. Assurez-vous que le circuit de la prise de courant utilisée pour brancher la tondeuse est protégé par un disjoncteur de fuite à la terre, ou que la prise de courant elle-même comporte un disjoncteur de fuite à la terre. Un disjoncteur de fuite à la terre est incorporé dans certaines prises qui peuvent être utilisées par mesure de sécurité.
25. Pour prévenir les chocs électriques, n'utilisez que des rallonges homologuées par les LAC qui sont conçues pour être utilisées à l'extérieur (types SW-A, SOW-A, STW-A, STOW-A, SJW-A, SJOW-A, SJTW-A ou SJTOW-A).
26. Rallonges électriques - Assurez-vous que la rallonge est en bon état et que son calibre convient à l'intensité du courant consommé par la tondeuse. En cas de doute, utilisez le calibre immédiatement supérieur. Plus le chiffre identifiant le calibre est bas, plus la rallonge est épaisse. Une rallonge d'un calibre insuffisant entraînera une baisse de tension, une perte de puissance et la surchauffe de l'appareil.

CALIBRE MINIMUM POUR RALLONGES ÉLECTRIQUES POUR APPAREILS DE 120 VOLTS DE 10 À 12 A

Longueur (pi)	25	50	100	150
Calibre de fil (AWG)	16	16	14	12

27. Pour limiter les risques de débranchement de la rallonge de la tondeuse, assurez-vous d'utiliser la retenue de rallonge fournie ainsi qu'une rallonge moderne et bien ajustée.
28. Pour réduire les risques de choc électrique, cette tondeuse est munie d'une fiche polarisée qui comporte une lame plus large que l'autre. Cette fiche ne peut être branchée qu'à une rallonge assortie d'une certaine façon. S'il est impossible de brancher la fiche dans la rallonge, inversez-la et essayez de nouveau. S'il est toujours impossible de la brancher, remplacez la rallonge par un modèle muni de fiches polarisées. La rallonge ne peut être branchée qu'à une

prise de courant polarisée d'une certaine façon. S'il est impossible de l'enfoncer dans la prise, inversez-la et essayez de nouveau. S'il est toujours impossible de l'enfoncer dans la prise, faites remplacer la prise par un électricien qualifié. Ne modifiez jamais la fiche de la tondeuse ou celles de la rallonge, ni la prise de courant de quelque façon que ce soit.

29. Si la rallonge est endommagée d'une quelconque façon alors qu'elle est branchée, débranchez-la de la prise murale avant de débrancher la tondeuse.
30. Disjoncteurs/Fusibles/Fusibles - La tondeuse est conçue pour être branchée à un circuit de 15 A. En cas de difficultés au démarrage avec un disjoncteur ou un fusible ordinaire de 15 A ou si le disjoncteur saute souvent, adressez-vous à la station technique agréée la plus proche. Ne remplacez jamais le fusible ou disjoncteur du circuit par un modèle de plus de 15 A sans consulter un électricien qualifié au préalable.
31. Ne tirez jamais sur la rallonge pour la débrancher de la tondeuse ou de la prise de courant. Gardez la rallonge éloignée de toute source de chaleur et ne le laissez pas entrer en contact avec de l'huile ni un rebord tranchant.
32. Pour réduire les risques de blessures, n'utilisez que des accessoires et des pièces de rechange qui sont conçus pour cette tondeuse.
33. Si vous faites face à des situations qui ne sont pas mentionnées dans cette notice d'utilisation, faites preuve de bon sens. Si vous avez besoin d'aide, communiquez avec le détaillant ou composez le pour obtenir de l'aide ou les noms des stations techniques de votre région.

Utilisation sur une pente

Les accidents provoqués par une chute ou une glissade, qui arrivent souvent sur des pentes, peuvent causer des blessures graves. Travailler sur un terrain en pente demande des précautions supplémentaires. Si vous ne vous sentez pas à l'aise sur la pente, n'y travaillez pas. Par mesure de sécurité utilisez l'inclinomètre fourni dans la notice d'utilisation pour mesurer la pente du terrain avant de commencer à travailler. Si selon l'inclinomètre, la pente est supérieure à 15°, n'utilisez pas la tondeuse pour éviter toute blessure grave.

À FAIRE:

1. Travaillez parallèlement à la pente, jamais perpendiculairement. Faites très attention en changeant de direction sur une pente.
2. Faites attention aux trous et ornières. La machine peut se retourner sur un terrain accidenté. Des herbes hautes peuvent cacher des obstacles.
3. Vérifiez toujours votre équilibre. Vous risquez de glisser et de tomber et de vous blesser grièvement. Si vous sentez que vous allez perdre votre équilibre, lâchez immédiatement le guidon, et la lame arrêtera de tourner dans trois secondes.

À NE PAS FAIRE:

1. Ne tondez pas près d'une falaise ou d'un talus. Le conducteur peut facilement perdre l'équilibre.
2. Ne tondez pas sur une pente supérieure à 15° selon l'inclinomètre.
3. Ne tondez pas de l'herbe mouillée. La traction réduite peut provoquer un dérapage.

Enfant

Un accident grave risque de se produire si le conducteur n'est pas toujours vigilant en présence d'enfants. Les enfants sont souvent attirés par la machine et la tonte de l'herbe. Ils ne comprennent pas les dangers. Ne supposez jamais qu'ils vont rester là où vous les avez vus.

1. Éloignez les enfants de la zone de travail et placez-les sous la surveillance d'un adulte autre que le conducteur de la machine.
2. Restez vigilant et arrêtez la machine si des enfants s'approchent de la zone de travail.
3. Regardez toujours derrière vous et par terre avant de reculer et en reculant.
4. Faites très attention en approchant d'angles morts, de buissons, d'autres objets qui peuvent gêner votre visibilité.
5. Ne permettez jamais à des enfants de moins de 14 ans d'utiliser la tondeuse. Des adolescents âgés de 14 ans ou plus doivent lire la notice d'utilisation, bien comprendre le fonctionnement de la machine et respecter les consignes de sécurité. Ils doivent apprendre à utiliser la machine et s'en servir sous la surveillance étroite d'un adulte.

ENTRETIEN

1. N'utilisez que des pièces de rechange authentiques d'origine énumérées dans cette notice entretenir la tondeuse. L'emploi d'autres pièces pourrait nuire au bon fonctionnement de la sécurité de l'utilisateur.
2. Assurez-vous que la lame de la tondeuse s'est immobilisée avant de procéder à toute opération de nettoyage, de réparation ou d'inspection. Débranchez aussi la rallonge pour éviter la mise en marche accidentelle de la tondeuse.
3. Suivez toujours les instructions pour lubrifier la tondeuse et changer les accessoires.
4. Vérifiez régulièrement l'état du cordon de la tondeuse et de la rallonge, et remplacez-les s'ils sont endommagés. Le cordon de la tondeuse ne doit être remplacé que par une station technique qualifiée.
5. Avant de commencer la tonte, assurez-vous que vos mains sont bien sèches, sans huile ni graisse.
6. Pour réduire les risques d'incendie, ne laissez pas l'herbe, les feuilles et tout autre débris s'accumuler sur le carter du moteur.
7. Vérifiez régulièrement le serrage des boulons du moteur et de la lame. Vérifiez aussi si la lame présente des dommages (déformations, fissures, usure, etc.). Si tel est le cas, remplacez-la par une nouvelle lame identique.
8. Entretenez soigneusement votre tondeuse. Gardez la lame propre et affûtez pour assurer un rendement optimal. Pour éviter les coupures, manipulez toujours la lame avec des gants ou après l'avoir enveloppée.
9. Assurez-vous que tous les boulons et toutes les vis sont toujours bien serrés.
10. Ne modifiez jamais les dispositifs de sécurité de la tondeuse. Vérifiez régulièrement s'ils fonctionnent bien.
11. Si la lame frappe un objet durant la tonte, arrêtez le moteur et débranchez la rallonge. Vérifiez si la tondeuse est endommagée et si c'est le cas, faites-la réparer avant de l'utiliser de nouveau.
12. Vérifiez régulièrement si la bavette, le déflecteur latéral ou les composants du sac à herbe sont endommagés, car ils risqueraient alors d'exposer des pièces mobiles de la tondeuse ou de permettre à des objets projetés par la lame d'atteindre l'utilisateur. Si certains de ces composants sont endommagés, remplacez-les par des pièces identiques.
13. Lorsque la tondeuse n'est pas utilisée, rangez-la à l'abri, dans un endroit sec et fermé à clé, hors de la portée des enfants.
14. Entretenez les étiquettes de sécurité et d'avertissement et remplacez-les si besoin est.
15. D'après la Consumer Products Safety Commission (CPSC - Commission sur la sécurité des produits de consommation) et la "U.S. Environmental Protection Agency" (EPA - Agence américaine de protection de l'environnement), ce produit a une durée de vie utile moyenne de sept (7) ans, ou 140 heures de fonctionnement. Au terme de cette durée de vie utile moyenne, achetez une machine neuve ou faites inspecter la machine chaque année par une station technique agréée pour vous assurer que tous les dispositifs mécaniques et de sécurité sont en bon état de marche et ne sont pas usés de façon excessive. Le non-respect de ces recommandations peut causer des accidents et des blessures graves ou mortelles.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS !

2

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT



Isolation double

Avec l'isolation double, il n'est pas nécessaire d'utiliser une rallonge à trois conducteurs ni une prise de courant mise à la terre. Cette tondeuse à double isolation est conçue pour mieux vous protéger contre les risques de chocs électriques. Toutes les pièces de métal exposées de la tondeuse sont isolées des composants de métal du moteur.

IMPORTANT: Pour réduire les risques d'électrocution, n'utilisez que des pièces de rechange identiques pour réparer une tondeuse à isolation double et confiez la réparation à un technicien qualifié. Pour toute réparation, nous vous conseillons de vous rendre à la station technique agréée la plus proche. Utilisez toujours les pièces détachées homologuées par l'usine.

2

Symboles de sécurité



AVERTISSEMENT

Ce symbole attire votre attention sur des consignes de sécurité importantes qui, si elles ne sont pas respectées, peuvent mettre en danger non seulement votre personne et vos biens, mais aussi ceux d'autrui. Prière de lire toutes les instructions figurant dans cette notice d'utilisation avant d'essayer de vous servir de cette machine. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures corporelles.

RESPECTEZ L'AVERTISSEMENT QUI ACCOMPAGNE CE SYMBOLE!

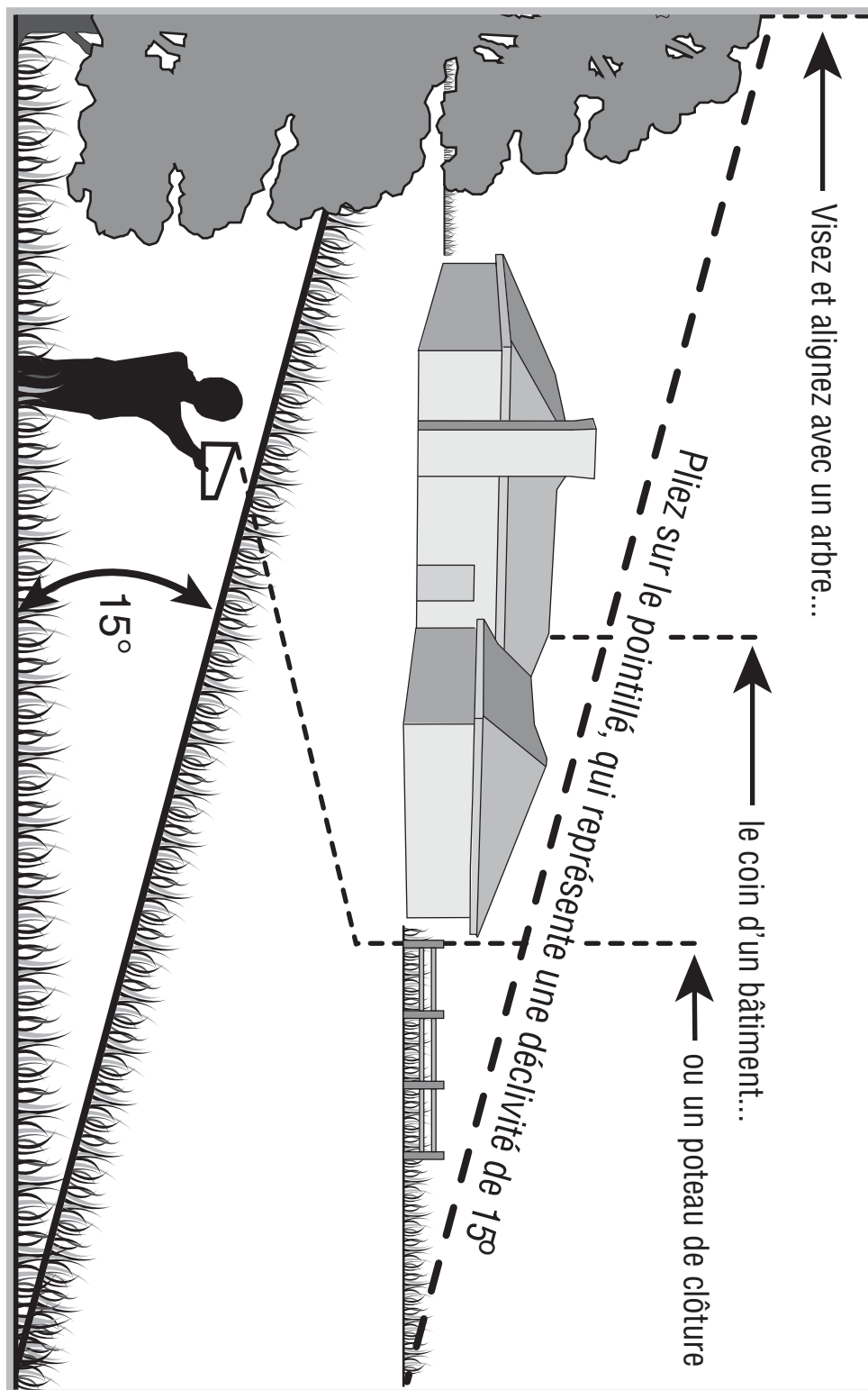
Cette page illustre et explique les symboles de sécurité qui peuvent se trouver sur cette machine. Veuillez lire et suivre toutes les instructions sur la machine et vous assurer de bien les comprendre avant d'essayer d'assembler et d'utiliser la machine.

Symbol	Description
	VEUILLEZ LIRE LA OU LES NOTICES D'UTILISATION. Veuillez lire et suivre toutes les instructions sur la machine et vous assurer de bien les comprendre avant d'essayer d'assembler et d'utiliser la machine.
	DANGER – LAMES EN MOUVEMENT Pour éviter les risques de blessures, n'approchez jamais les mains ni les pieds des pièces en mouvement. N'utilisez pas la machine si le déflecteur de la goulotte ou si le sac à herbe n'est pas en place. S'ils sont endommagés, remplacez-les immédiatement.
	DANGER – SPECTATEURS Ne tondez pas si des enfants ou autres spectateurs sont à proximité.
	DANGER – AMPUTATION DES MAINS/PIEDS N'approchez jamais les mains ni les pieds des pièces en mouvement.
	DANGER – OBJETS PROJÉTÉS Enlevez tous les objets qui pourraient être projetés par les lames dans des directions différentes. Portez des lunettes de sécurité.
	DANGER — PENTES Soyez très prudent sur des pentes. Ne tondez pas sur des pentes supérieures à 15°.
	AVERTISSEMENT – RISQUE DE SECOURS ÉLECTRIQUE N'utilisez pas cette tondeuse sous la pluie.



AVERTISSEMENT: Votre responsabilité—Cette machine ne doit être utilisée que par des personnes qui peuvent lire, comprendre et respecter les avertissements et instructions qui figurent dans cette notice et sur la machine.

Servez-vous de cet inclinomètre pour déterminer les pentes sur les quelles il serait dangereux de travailler. **N'utilisez pas** cet équipement sur de telles pentes.



2

Inclinomètre



AVERTISSEMENT

Ne tondez pas sur des pentes supérieures à 15° (soit une déclivité de 2-1/2 pi par 10 pi). Un tracteur à siège risque en effet de se retourner et son conducteur peut être gravement blessé. Il est également difficile de conserver un bon appui en marchant derrière la tondeuse. Vous risquez de glisser et de vous blesser.

Utilisez les tondeuses À POUSSER perpendiculairement à la pente, jamais parallèlement.

3

Instructions de montage et réglages



REMARQUE : Les côtés droit et gauche de la tondeuse sont déterminés du poste de conduite, derrière la tondeuse.

REMARQUE : Ne branchez pas la rallonge dans la prise murale avant de la faire passer dans la retenue et de la brancher à la prise du fil électrique de la tondeuse.

REMARQUE : Utilisez une rallonge électrique homologuée par UL. Nous recommandons l'utilisation d'une rallonge de 100 pi de calibre 14. Une rallonge de 50 pieds de calibre 16 peut être utilisée. Consultez le petit tableau qui se trouve dans le chapitre « Utilisation sécuritaire ».

1. Enlevez toute garniture d'emballage qui se trouve entre les guidons inférieur et supérieur.
 - a. Desserrez les boutons situés sur l'intérieur du guidon supérieur.
 - b. Relevez lentement le guidon supérieur et placez-le en position de travail, comme à la Figure 3-1.

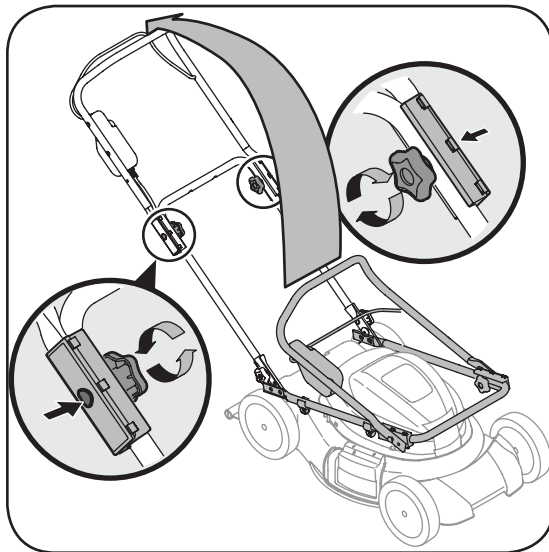


Figure 3-1

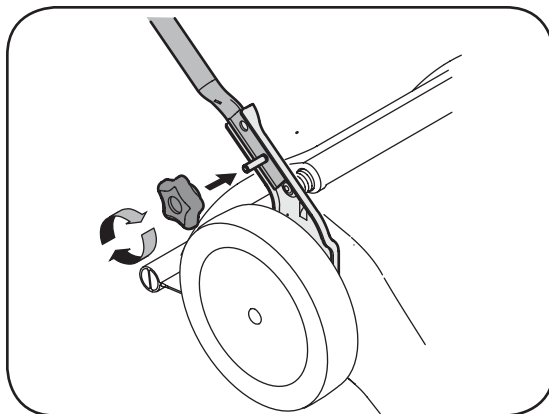


Figure 3-2

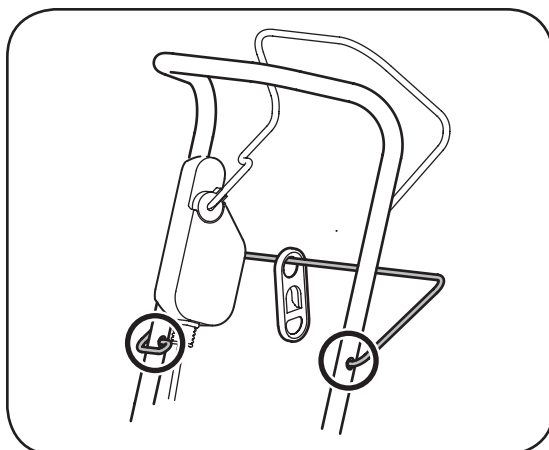


Figure 3-3

- c. Enlevez les boutons étoilés installés sur les supports de montage et maintenez le guidon inférieur sur les supports en positionnant le trou inférieur du guidon inférieur sur les goupilles des supports.
 - d. Attachez les guidons ensemble en serrant les boutons. Les boulons ordinaires doivent être bien placés dans le trou carré du raccord en plastique.
2. Serrez les boutons étoilés qui maintiennent le guidon inférieur sur les supports. Voir la Figure 3-2. Vérifiez que le guidon inférieur est bien placé sur les supports de montage du guidon.
3. Installez la tige de guidage et la retenue de la rallonge électrique sur le guidon supérieur, comme à la Figure 3-3.

REMARQUE : Ne branchez pas la rallonge dans la prise murale avant de la faire passer dans la retenue et de la brancher à la prise du fil électrique de la tondeuse.

4. Pour bien faire passer la rallonge électrique dans la retenue :
 - a. Formez une boucle serrée avec le fil de la rallonge à environ 14 ou 16 po de son extrémité.
 - b. Faites passer la boucle dans le trou inférieur de la retenue. Voir la Figure 3-4a.
 - c. Placez la boucle sur l'attache fournie avec la retenue de la rallonge et tirez la corde vers le bas jusqu'à ce qu'elle soit bien ajustée dans l'attache. Voir la Figure 3-4b.

REMARQUE : Utilisez une rallonge électrique homologuée par UL. Nous recommandons l'utilisation d'une rallonge de 100 pi de calibre 14. Une rallonge de 50 pieds de calibre 16 peut être utilisée. Consultez le petit tableau qui se trouve dans le chapitre « Utilisation sécuritaire ».

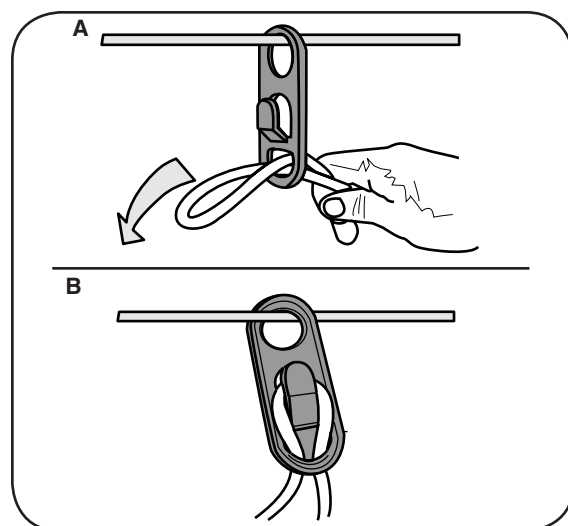


Figure 3-4

La retenue et la tige de guidage retiennent la rallonge électrique et limitent son mouvement. La retenue de la rallonge (et la rallonge elle-même) glisseront le long de la tige de guidage selon que la tondeuse tourne vers la droite ou vers la gauche.

4. Procédez comme suit pour assembler le sac à herbe (le cas échéant). Vérifiez que le sac à herbe est bien à l'endroit avant l'assemblage (l'étiquette d'avertissement doit se trouver sur l'extérieur).
 - a. Glissez le sac sur l'armature (côté en plastique noir sur le dessous). Enfoncez les crochets de l'armature dans les trous des glissières en plastique du sac à herbe. Voir la Figure 3-5.
 - b. Attachez le sac sur l'armature en accrochant les glissières sur l'armature, comme à la Figure 3-5.
 - c. Toutes les glissières en plastique, sauf celle du dessus du sac, s'accrochent de l'extérieur du sac. Le haut du sac s'attache de l'intérieur de celui-ci.
5. Assemblage du sac à herbe sur la tondeuse
 - a. Relevez le clapet d'éjection arrière de la tondeuse.
 - b. Relevez le bouchon de déchetage arrière.
 - c. Placez le sac à herbe sur la tige de pivotement. Lâchez le clapet pour qu'il repose sur le sac à herbe. Voir la Figure 3-6.

Pour enlever le sac à herbe, relevez le clapet d'éjection arrière de la tondeuse. Relevez le sac à herbe et dégagez-le de la tige de pivotement. Lâchez le clapet d'éjection arrière pour fermer l'ouverture sur l'arrière de la tondeuse.

6. Pour passer au mode d'éjection latérale, assurez-vous que le sac à herbe a été démonté de la tondeuse et que le clapet d'éjection arrière est fermé.
 - a. Relevez le bouchon de déchetage sur le côté du plateau de coupe.
 - b. Glissez les crochets sous la goupille de la charnière du bouchon de déchetage. Rabaissez le bouchon de déchetage. Voir la Figure 3-8.

REMARQUE: Ne retirez jamais le bouchon de déchetage, même quand vous ne déchiquetez pas.



AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais la tondeuse si les crochets du sac à herbe ne sont pas enfoncés dans la tige de pivotement et si le clapet arrière ne repose pas contre le haut du sac à herbe.

MANETTES DE RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE

La manette de réglage se trouve au-dessus de la roue arrière gauche. Tirez sur la manette et écartez-la de la tondeuse pour régler la hauteur de coupe. Déplacez-la vers l'avant ou vers l'arrière à la hauteur voulue. Voir la Figure 4-1.

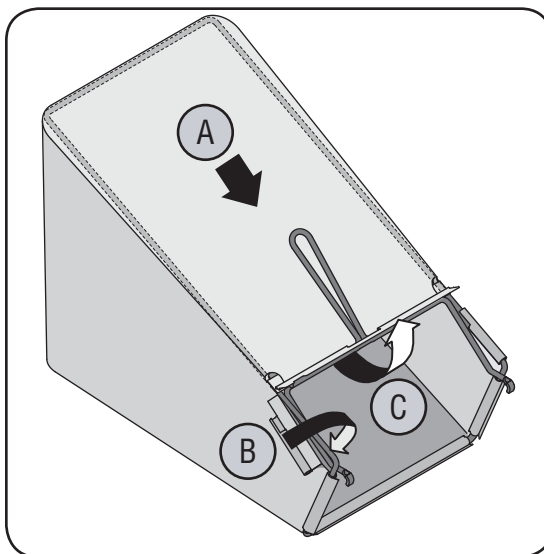


Figure 3-5

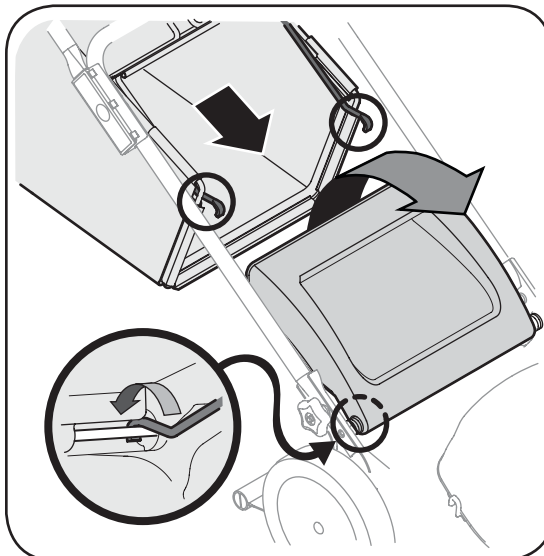


Figure 3-6

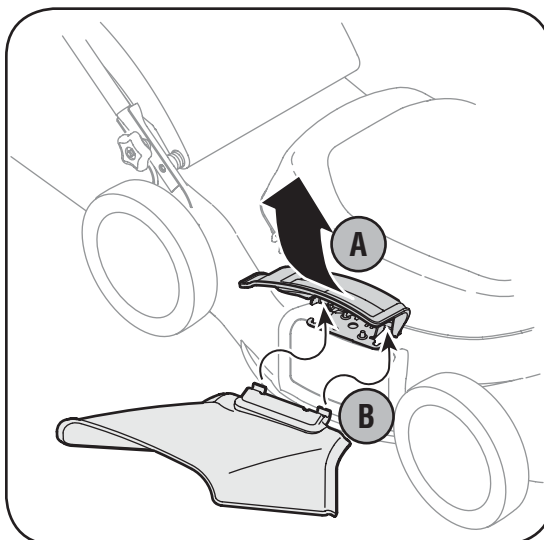


Figure 3-7

3

Instructions de montage et réglages



REMARQUE: Vérifiez que le sac à herbe est bien à l'endroit avant l'assemblage (l'étiquette d'avertissement doit se trouver sur l'extérieur)

REMARQUE: Assurez-vous que les câbles sont accrochés sur l'extérieur du guidon pour qu'ils ne gênent pas lors de l'installation du sac à herbe.



AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais la tondeuse si les crochets du sac à herbe ne sont pas enfoncés dans la tige de pivotement et si le clapet arrière ne repose pas contre le haut du sac à herbe. Toutes les tondeuses sont équipées d'un dispositif de protection à l'arrière. Il empêche les projectiles soulevés par la lame de blesser l'utilisateur de la tondeuse. **NE DÉMONTÉZ PAS CE DISPOSITIF DE SÉCURITÉ.**

4

Utilisation



AVERTISSEMENT

Commande du moteur et de la lame est un dispositif de sécurité qui ne doit jamais être modifié ni contourné.

La tondeuse est conçue pour être branchée à un circuit de 15 ou 20 A. En cas de difficultés avec un disjoncteur ou fusible ordinaire de 15 A, adressez-vous à une station technique agréée. Ne remplacez jamais le fusible ou disjoncteur du circuit par un modèle de plus de 15 A sans consulter un électricien qualifié au préalable..

Commandes

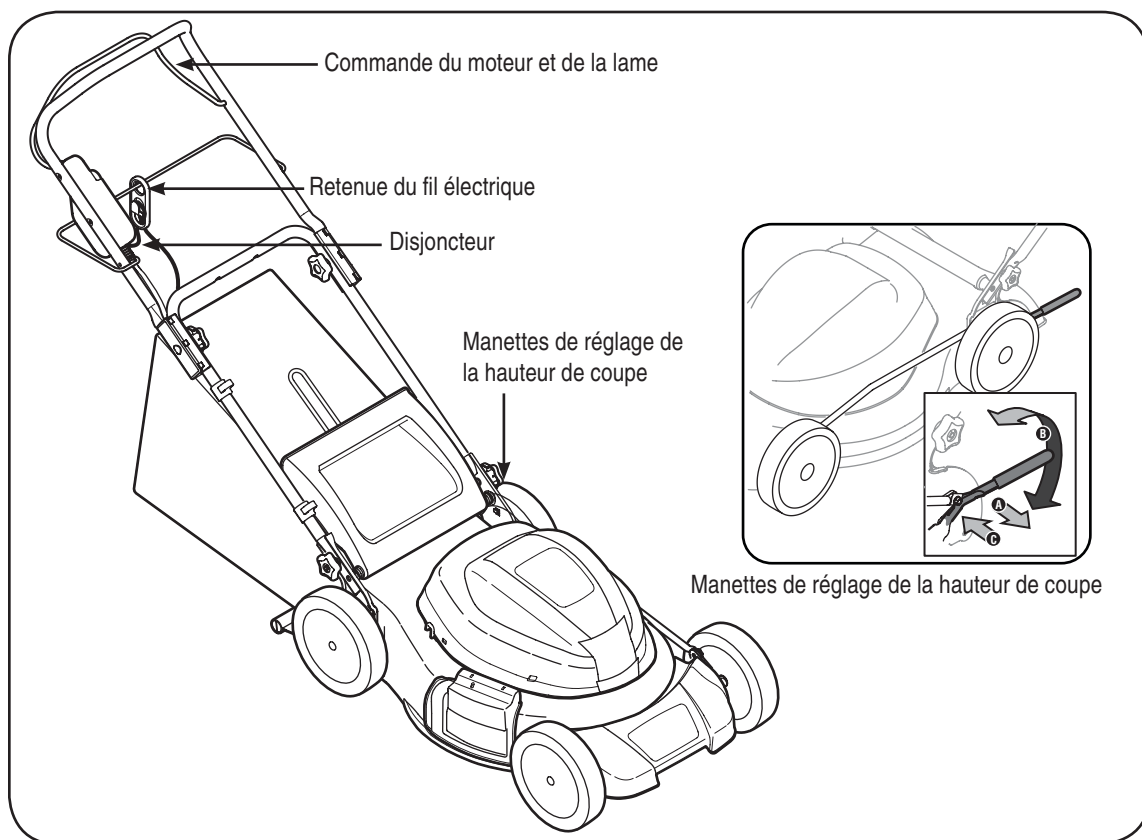


Figure 4-1

Lisez attentivement cette notice d'utilisation et toutes les consignes de sécurité avant d'utiliser la tondeuse. Pour vous familiariser avec l'emplacement des diverses commandes, comparez votre tondeuse avec l'illustration de la Figure 4-1. Conservez cette notice d'utilisation pour consultation ultérieure.

Commande du moteur et de la lame

La commande du moteur et de la lame est située sur le guidon supérieur (voir la Figure 4-1). Elle sert à faire démarrer et arrêter le moteur ainsi qu'à embrayer et débrayer la lame.



AVERTISSEMENT: La commande du moteur et de la lame est un dispositif de sécurité qui ne doit jamais être modifié ni contourné.

Disjoncteur

La tondeuse est équipée d'un disjoncteur qui se trouve sur la commande du moteur et de la lame. Voir la Figure 4-3. Ce disjoncteur est conçu pour se déclencher lorsque le moteur est surchargé. Voir le chapitre « Entretien » pour remettre le disjoncteur à zéro.

Retenue du fil électrique

La retenue est située sur l'arrière du guidon. Utilisée correctement, la retenue empêche le fil électrique de se détacher accidentellement et aide à protéger la commande du moteur et de la lame.

Manettes de réglage de la hauteur de coupe

La manette de réglage se trouve au-dessus de la roue arrière gauche. Pour régler la hauteur de coupe, consultez le chapitre « Instructions de montage et réglages ».

Démarrage du moteur et de la lame



AVERTISSEMENT : Évitez tout démarrage accidentel. Assurez-vous que vous vous trouvez au poste de conduite, derrière la tondeuse, avant de la mettre en marche. Pour éviter toute blessure grave, le conducteur et la tondeuse doivent se trouver sur une surface stable avant de mettre la machine en marche.

Branchement de la rallonge à la prise de courant



AVERTISSEMENT : La tondeuse est conçue pour être branchée à un circuit de 15 A ou 20 A. En cas de difficultés au démarrage avec un disjoncteur ou un fusible ordinaire de 15 A, adressez-vous à la station technique agréée la plus proche. Ne remplacez jamais le fusible ou disjoncteur du circuit par un modèle de plus de 15 A sans consulter un électricien qualifié au préalable.

REMARQUE : Branchez la rallonge sur la tondeuse de la façon expliquée dans la section « Installation » avant de brancher la rallonge dans la prise murale. Consultez la Figure 4-2.

1. Branchez la rallonge dans une prise de courant de 120 volts CA 60 Hz située à l'intérieur ou à l'extérieur. La tondeuse fonctionnera adéquatement sur un circuit équipé d'un disjoncteur de 15 A.

REMARQUE : Pour éviter de faire sauter les disjoncteurs, choisissez une prise murale sur un circuit qui n'est pas surchargé. Ne choisissez pas une prise installée sur un circuit sur lequel de gros appareils ménagers (comme un réfrigérateur) sont branchés.

2. Placez-vous derrière la tondeuse, au poste de conduite.
3. Appuyez sur le bouton de démarrage (rouge) et maintenez-le enfoncé. Voir la Figure 4-3.

REMARQUE : La mise en marche du moteur embraye la lame.

4. Tout en gardant le bouton de démarrage enfoncé, relevez la commande du moteur et de la lame contre le guidon supérieur pour faire démarrer le moteur et embrayer la lame. Voir la Figure 4-3.

REMARQUE : Le moteur de la tondeuse ne démarrera pas si vous ne maintenez pas le bouton enfoncé en relevant la commande du moteur et de la lame.

5. Lâchez le bouton de démarrage (rouge).

Arrêt du moteur et de la lame



AVERTISSEMENT: La lame continue à tourner pendant quelques secondes après que le moteur s'arrête. Si le moteur n'arrête pas de tourner lorsque vous relâchez la commande, cessez d'utiliser la tondeuse et communiquez avec une station technique agréée.

Arrêt du moteur et de la lame

1. Libérez la commande du moteur et de la lame de sa position contre le guidon supérieur.
2. Le moteur s'arrêtera.



AVERTISSEMENT: Si la lame frappe un objet, arrêtez le moteur et débranchez la rallonge de la prise de courant. Inspectez soigneusement la tondeuse pour déterminer si elle est endommagée, et si tel est le cas, faites-la réparer avant de l'utiliser à nouveau. Si la tondeuse se met à vibrer de façon anormale, c'est souvent signe qu'elle a été endommagée. Faites inspecter et réparer la machine rapidement.

Tonte de la pelouse

- Vérifiez qu'il n'y a plus de pierres, de morceaux de bois, de fils métalliques ou autres objets sur la pelouse, qui risquent d'endommager la tondeuse ou le moteur. Ces

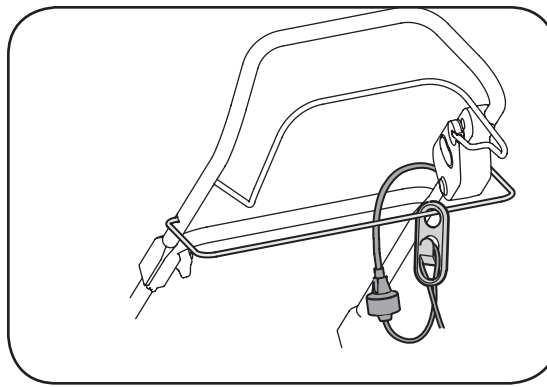


Figure 4-2

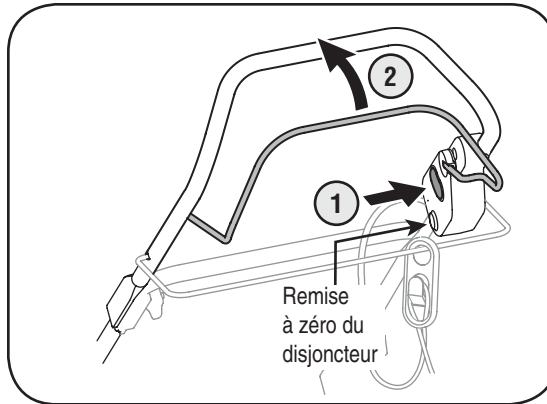


Figure 4-3

objets pourraient être projetés par la tondeuse dans une direction ou une autre et blesser grièvement le conducteur ou toute autre personne présente.

- Pour prévenir les chocs électriques, n'utilisez pas la tondeuse dans l'herbe humide ou mouillée.
- Tondez la pelouse en commençant près de la prise de courant, de façon à vous en éloigner à mesure que vous progressez. Ainsi, la rallonge reposera sur la portion tonte de la pelouse et ne gênera pas vos déplacements. Procédez par rangée en changeant de direction. Ne tondez jamais la pelouse en décrivant des cercles.
- Ne laissez pas la rallonge s'enrouler autour d'arbres, de buissons et d'autres obstacles. Si vous devez ramasser la rallonge, prenez le temps de l'enrouler dans votre main pour éviter qu'elle s'emmêle.

Fonction de déchiquetage

Pour déchiqueter l'herbe, retirez le sac à herbe de la tondeuse. Pour obtenir les meilleurs résultats et déchiqueter efficacement, ne coupez pas l'herbe mouillée. Si l'herbe a poussé à plus de 4 pouces de hauteur, le déchiquetage est déconseillé. Utilisez le sac à herbe pour ensacher l'herbe coupée.

Fonction de mise en sacs

Vous pouvez utiliser le sac à herbe pour ramasser l'herbe coupée en travaillant. Consultez le chapitre « Installation » quant aux instructions de montage du sac à herbe.

4

Utilisation



AVERTISSEMENT

La lame continue à tourner pendant quelques secondes après que le moteur s'arrête. Si le moteur n'arrête pas de tourner lorsque vous relâchez la commande, cessez d'utiliser la tondeuse et communiquez avec une station technique agréée.

Si la lame frappe un objet, arrêtez le moteur et débranchez la rallonge de la prise de courant. Inspectez soigneusement la tondeuse pour déterminer si elle présente des dommages, et si tel est le cas, faites-la réparer avant de l'utiliser de nouveau. Si la tondeuse se met à vibrer de façon anormale, c'est souvent signe qu'elle a été endommagée.

5

Entretien



AVERTISSEMENT

Arrêtez le moteur et débranchez la rallonge de la prise de courant avant de procéder à toute opération de nettoyage, de réparation ou d'inspection.

Pour réduire les risques de choc électrique, n'exposez jamais la tondeuse à l'eau.

N'utilisez jamais la tondeuse si le clapet arrière n'est pas installé ou ne fonctionne pas correctement. N'utilisez jamais la tondeuse si les dispositifs de sécurité sont endommagés. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures corporelles.

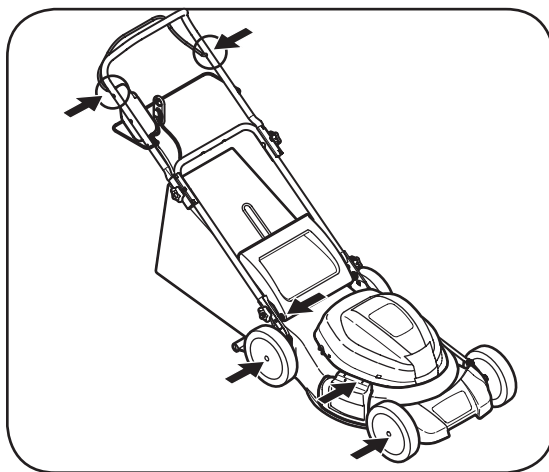


Figure 5-1

Recommandations d'ordre général

- Suivez toujours les consignes de sécurité lors de tout entretien.
- La garantie de cette tondeuse ne s'applique pas à toute pièce qui a fait l'objet d'un emploi abusif ou d'une négligence. Pour bénéficier au maximum de la garantie, l'utilisateur doit entretenir la tondeuse conformément aux instructions de cette notice.
- Vérifiez tous les réglages au moins une fois par saison.
- Vérifiez régulièrement que toute la boulonnerie est bien serrée.



AVERTISSEMENT: Arrêtez le moteur et débranchez la rallonge de la prise de courant avant de procéder à toute opération de nettoyage, de réparation ou d'inspection.

Lubrification

- Lubrifiez des roues au moins une fois par saison avec de l'huile fluide. Toutefois, si elles doivent être démontées pour une raison quelconque, lubrifiez la surface du boulon d'essieu et la surface intérieure de la roue avec une huile automobile légère. Voir la Figure 5-1.
- Le ressort de torsion et le point de pivotement sur le clapet arrière doivent être lubrifiés régulièrement avec une huile légère pour empêcher la rouille. Voir la Figure 5-1.

Entretien du plateau de coupe



AVERTISSEMENT: Pour réduire les risques de choc électrique, n'exposez jamais la tondeuse à l'eau.

Le dessous du plateau de coupe de la tondeuse doit être nettoyé après chaque utilisation. En effet, les accumulations d'herbe et d'autres débris peuvent favoriser la corrosion.

1. Éliminez toute accumulation d'herbe sur le couvercle-moteur avec un linge sec. N'utilisez jamais d'eau pour nettoyer le couvercle-moteur.

2. S'il y a de l'herbe accumulée sous le plateau de coupe, laissez reposer la tondeuse sur le côté et enlevez l'herbe en la râclant avec un outil adéquat.

IMPORTANT: N'utilisez pas un appareil de nettoyage sous pression ni un boyau d'arrosage pour nettoyer votre machine. Cela risque en effet d'endommager les composants électriques, les fusées, les poulies, les roulements ou le moteur. L'emploi d'eau a tendance à raccourcir la vie de la tondeuse et à limiter sa facilité d'entretien.

Remise à zéro du disjoncteur

Cette tondeuse est équipée d'un disjoncteur qui empêche les dégâts causés par la surchauffe au moteur. Si le disjoncteur saute :

1. Lâchez la commande du moteur et de la lame et ne remettez pas le moteur en marche avant au moins une minute, pour que le moteur électrique ait le temps de refroidir.
2. Poussez sur le commutateur du disjoncteur pour le remettre à zéro. Voir la Figure 4-3 dans le chapitre « Utilisation ».

Si le disjoncteur saute peu de temps après sa remise à zéro :

1. Lâchez la commande du moteur et de la lame et ne remettez pas le moteur en marche avant au moins 15 minutes, pour que le moteur électrique ait davantage de temps pour refroidir.
2. Poussez sur l'interrupteur du disjoncteur pour le remettre à zéro.
3. Remettez la tondeuse en marche.

REMARQUE : Si le disjoncteur saute de façon répétée pendant l'emploi de la tondeuse ou s'il ne reste pas enfoncé en cas de tentative de remise à zéro, adressez-vous à la station technique agréée la plus proche pour faire réparer la tondeuse.

Remplacement du déflecteur arrière



AVERTISSEMENT: N'utilisez jamais la tondeuse si le clapet arrière n'est pas installé ou ne fonctionne pas correctement. N'utilisez jamais la tondeuse si les dispositifs de sécurité sont endommagés. Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures corporelles.

Il est installé sur l'arrière du plateau de coupe et a pour but de minimiser les risques de projection d'objets vers le conducteur. Remplacez le déflecteur arrière comme suit s'il est endommagé.

1. Pour démonter le déflecteur arrière usagé, soulevez le clapet arrière et pressez sur chaque côté du déflecteur pour le dégager des trous. Voir la Figure 5-2.
2. Dégagez le déflecteur du trou opposé et remplacez-le par le déflecteur neuf en appliquant les instructions dans l'ordre inverse.

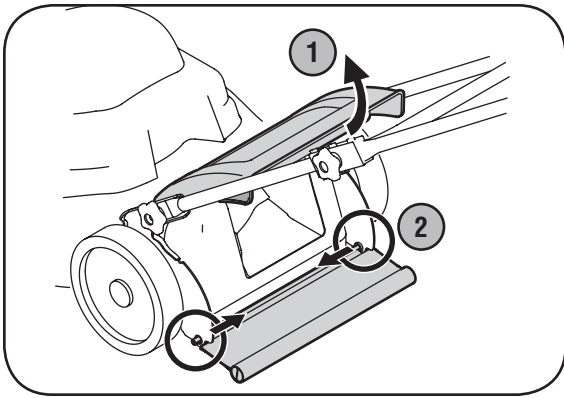


Figure 5-2

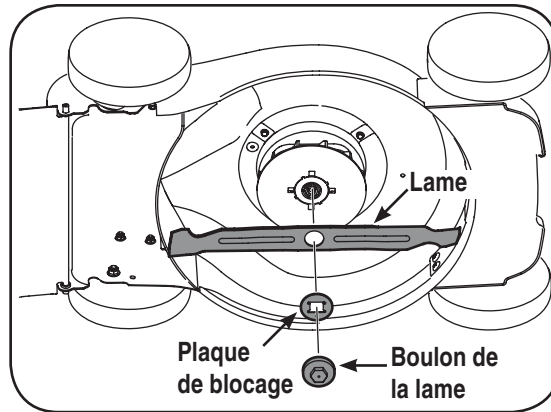


Figure 5-3

Entretien et remplacement de la lame



AVERTISSEMENT: Débranchez la rallonge de la prise de courant avant de procéder au remplacement de la lame. En enlevant la lame ou la courroie, portez toujours des gants épais ou utilisez un chiffon épais pour tenir la lame.

Examinez périodiquement l'adaptateur de lame pour y détecter tout fendillement éventuel, surtout après avoir heurté un objet. Remplacez-le au besoin. Procédez comme suit pour l'entretien de la lame:

1. Arrêtez le moteur et débranchez la rallonge de la prise de courant. Tournez la tondeuse et laissez-la reposer sur le côté.
2. Pour permettre le dévissage du boulon, bloquez la rotation de la lame avec un morceau de bois.
3. Desserrez et retirez le boulon de la lame, la plaque de blocage, et la lame.
4. Pour l'affûter à nouveau, démontez-la puis meulez ou limez les bords tranchants en maintenant l'angle aussi près que possible du biseau original. N'essayez pas d'aiguiser la lame encore installée sur la tondeuse.
5. Il est **essentiel** que chaque tranchant soit affûté également pour ne pas avoir une lame déséquilibrée. Vous pouvez vérifier l'équilibre de la lame en la plaçant sur un tournevis à tige ronde. Limez le métal du côté le plus lourd jusqu'à ce que la lame soit parfaitement équilibrée.

REMARQUE: Une lame déséquilibrée cause des vibrations excessives qui peuvent endommager le moteur à régime élevé. Une lame déséquilibrée peut endommager la tondeuse, peut se briser et causer des blessures corporelles. Le fabricant de la tondeuse ne peut être tenu responsable des dégâts causés par le mauvais équilibre de la lame.

6. Mettez la lame sur le moyeu, la plaque par-dessus la lame et vissez le boulon à la main (voir la Figure 5-3).

REMARQUE: Réinstallez toutes les pièces exactement dans le même ordre qu'à l'origine. Les extrémités courbées de la lame doivent pointer vers le plateau de coupe de la tondeuse et non vers le sol.

7. Serrez le boulon avec une clé dynamométrique. Le couple de serrage recommandé est entre 170-220 po-lb.



AVERTISSEMENT: La plaque de blocage et le boulon ne servent pas seulement à la fixation de la lame ; ils font partie du système d'isolation double de la tondeuse et ne doivent être modifiés d'aucune façon. Si la plaque de blocage et le boulon doivent être remplacés, assurez-vous d'utiliser des modèles identiques (voir la liste des pièces de rechange).

Pour garantir une utilisation sécuritaire de votre tondeuse, vérifiez régulièrement que tous les boulons et écrous sont bien serrés.

Remisage hors saison

Procédez de la manière suivante pour préparer votre tondeuse pour un entreposage prolongé.

- Nettoyez et lubrifiez soigneusement la tondeuse selon les instructions de lubrification.
- L'utilisation d'un appareil de nettoyage sous pression ou d'un boyau d'arrosage pour nettoyer la tondeuse est déconseillée.
- Assurez-vous que la tondeuse est débranchée de la prise de courant murale.
- Enduisez la lame de la tondeuse d'une graisse à châssis pour l'empêcher de rouiller.
- Entrez la tondeuse dans un endroit sec et propre. Ne la remisez pas près de produits corrosifs, comme des engrais.
- Essuyez la rallonge pour éliminer les taches et les substances étrangères. Remplacez-la si elle présente des coupures ou tout autre dommage.
- Enroulez la rallonge pour l'empêcher de s'emmêler.

5

Entretien



AVERTISSEMENT

Portez toujours des gants épais ou utilisez un chiffon épais pour manipuler la lame pour l'aiguiser ou la remplacer.

Une lame déséquilibrée cause des vibrations excessives qui peuvent endommager le moteur à régime élevé. Une lame déséquilibrée peut endommager la tondeuse, peut se briser et causer des blessures corporelles.

La boulonnerie de la lame ne sert pas seulement à la maintenir en place ; elle fait partie du système d'isolation double de la tondeuse et ne doit pas être modifiée. Si un remplacement est nécessaire, assurez-vous d'utiliser des pièces d'origine indiquées dans la liste des pièces détachées.

6

Dépannage



Pour toute réparation autre que les ajustements mineurs énumérés ici, adressez-vous à la station technique agréée.

Problème	Cause	Solution
La tondeuse ne démarre pas	1. La rallonge est débranchée de la commande du moteur et de la lame. 2. La commande du moteur et de la lame ne fonctionne pas. 3. La rallonge est débranchée de la fiche de la tondeuse. 4. La rallonge est débranchée de la prise de courant. 5. Le disjoncteur du circuit est déclenché ou la prise de courant est surchargée.	1. Rebrancher la rallonge à la tondeuse et s'assurer que la retenue de fil électrique est assez près de la fiche. 2. Faire remplacer la commande du moteur et de la lame. 3. Rebrancher la rallonge à la fiche de la tondeuse. 4. Rebrancher la rallonge dans une prise de courant sur un circuit de 110-120 volts, 60 Hz, C. A. 5. Réenclencher le disjoncteur de la tondeuse en suivant les instructions de la section Utilisation.
Le disjoncteur de la tondeuse se déclenche constamment.	1. Le moteur est surchargé. 2. Fusible sauté, prise surchargée..	1. Accroître la hauteur de coupe, réduire la cadence ou réduire la largeur des rangées de coupe. 2. S'assurer que la prise de courant fait partie d'un circuit d'au moins 15 A. Réenclencher le disjoncteur du circuit.
La tonte est inégale.	1. Le terrain est accidenté ou cahoteux. 2. La hauteur de coupe n'est pas la même sur les quatre roues	1. Accroître la hauteur de coupe. 2. Régler les quatre roues à la même hauteur.
Le déchiquetage est inadéquat.	1. Les brins d'herbe mouillés collent sous le plateau de coupe.	1. Attendre que l'herbe sèche avant de procéder à la tonte.
La tondeuse est difficile à pousser.	1. L'herbe est trop haute ou la hauteur de coupe est trop basse. 2. L'arrière de la tondeuse traîne dans l'herbe haute.	1. Accroître la hauteur de coupe. 2. Accroître la hauteur de coupe.
Le moteur fait vibrer la tondeuse de façon excessive.	1. L'arbre du moteur est tordu. 2. La lame est déséquilibrée.	1. Arrêter le moteur, débrancher la rallonge de la prise de courant et inspecter la tondeuse. Si la vibration persiste, faire réparer la tondeuse dans une station technique agréée. 2. Équilibrer la lame en meulant le côté le plus lourd.
La rallonge se débranche souvent.	1. La rallonge n'est pas bien attachée sur la retenue. 2. La rallonge est vieille, usagée ou trop lâche.	1. Rebrancher la rallonge sur la retenue sur la tige de guidage. 2. Remplacer la rallonge.
La position du guidon est incorrecte.	1. Les boulons ordinaires ne sont pas bien placés dans les isolateurs du guidon.	1. Régler la hauteur du guidon et s'assurer que les boulons ordinaires sont bien placés dans les isolateurs du guidon. Resserrer les boutons.

CUB CADET LLC GARANTIE LIMITÉE DU FABRICANT POUR LA TONDEUSE

IMPORTANT : Pour faire honorer la garantie, le propriétaire doit présenter une preuve originale de l'achat et les relevés d'entretien correspondant à la tondeuse à la station technique. Les renseignements concernant les opérations et intervalles des entretiens requis se trouvent dans la notice d'utilisation de la tondeuse.

La garantie limitée qui est énoncée ci-dessous est offerte par Cub Cadet LLC pour toutes les marchandises neuves achetées et utilisées aux États-Unis, dans ses possessions et territoires, et par MTD Products Limited, pour toutes les marchandises achetées et utilisées au Canada et/ou ses territoires (l'une ou l'autre entité respectivement appelée « Cub Cadet »).

Cub Cadet garantit que ce produit (à l'exception des pièces à usure normale énumérées ci-dessous et des batteries) est exempt de tout vice de matière et de fabrication pour une durée de trois (3) ans ou cent vingt (120) heures de fonctionnement, selon ce qui survient d'abord, à compter de la date de l'achat initial et s'engage à réparer ou à remplacer, gratuitement et à son choix, toute pièce qui s'avère défectueuse en raison d'un vice de matière ou de fabrication.

Les pièces ou composants à usure normale sont garantis exempts de tout vice de matière et de fabrication pour une période de 30 jours à compter de la date d'achat. Les pièces et composants à usure normale comprennent, sans s'y limiter, les courroies, lames, adaptateurs de lame, sacs à herbe et pneus.

Les batteries sont couvertes par une garantie limitée contre tout vice de matière et de fabrication pour une durée proportionnelle d'un an et elles seront remplacées gratuitement pendant les trois premiers mois. Après cette période, le crédit de remplacement sera proportionnel au nombre de mois restant dans la période de garantie de douze (12) mois à compter de la date initiale de l'achat ou de la location-bail. La batterie de remplacement est garantie pour le solde de la période de la garantie initiale.

Cette garantie limitée n'est applicable que si ce produit a été utilisé et entretenu conformément aux instructions de la notice d'utilisation qui l'accompagne. De plus, le produit ne doit pas avoir fait l'objet d'un emploi incorrect ou abusif, d'une négligence, d'un accident, d'un entretien incorrect, d'une modification, d'un acte de vandalisme, d'un vol, d'un incendie, d'une inondation ou de tout autre dégât causé par tout incident ou désastre naturel. Les dégâts causés par l'installation ou l'utilisation d'une pièce, d'un accessoire ou d'un équipement annexe, dont l'emploi avec le produit faisant l'objet de la notice d'utilisation n'est pas homologué par MTD, rendront la garantie nulle et non avenue. Cub Cadet peut en outre refuser d'honorer la garantie si le compteur d'heures, ou toute pièce du compteur d'heures, a fait l'objet d'un changement, d'une modification, a été débranché ou altéré d'une façon quelconque.

POUR FAIRE HONORER LA GARANTIE : Présentez UNE PREUVE D'ACHAT ET LES RELEVÉS D'ENTRETIEN CORRESPONDANTS, à la station technique agréée de votre localité. Pour localiser une station technique agréée ou un concessionnaire dans votre région :

Aux États-Unis : Consultez les Pages Jaunes ou adressez-vous à Cub Cadet LLC, P.O. Box 361131, Cleveland, Ohio 44136-0019 ou appelez le 1-877-282-8684. Vous pouvez aussi visiter notre site web au www.cubcadet.com

Au Canada : Adressez-vous à MTD Products Limited, Kitchener, Ontario, N2G 4J1 ou appelez le 1-800-668-1238 ou visitez notre site web au www.mtdcanada.com

Sans se limiter à ce qui précède, cette garantie ne couvre pas :

- Le moteur ou ses composants. Ces articles peuvent être couverts par une garantie séparée du fabricant. Consultez la garantie du fabricant quant aux conditions.
- Les articles d'entretien courant tels que les lubrifiants, filtres, aiguilles de lame et révisions, les réglages de frein, de l'embrayage ou du plateau de coupe et la détérioration normale de la finition du fait de l'utilisation de la machine ou de son exposition aux intempéries.
- L'entretien ou les réparations effectués par quiconque autre qu'une station technique agréée.
- Cub Cadet ne garantit pas les produits vendus ou exportés hors des États-Unis et/ou du Canada, de leurs possessions et territoires respectifs, sauf si ces produits ont été vendus par l'intermédiaire des services d'exportation de Cub Cadet.
- Les pièces de rechange si elles ne sont pas des pièces Cub Cadet authentiques.
- Les frais de transport des machines et de déplacement des techniciens.

Aucune garantie tacite ne s'applique, y compris sans s'y limiter, toute garantie tacite de qualité marchande ou d'adaptabilité dans un but particulier. Aucune garantie ne s'applique après la période de vigueur applicable de la garantie écrite expresse ci-dessus. Aucune autre garantie expresse, à l'exception des stipulations ci-dessus, n'engage Cub Cadet même si elle est offerte par toute personne ou entité, y compris un concessionnaire/revendeur, pour n'importe quel produit. La réparation ou le remplacement du produit dans les conditions ci-dessus constitue le recours unique et exclusif à la disposition du client. Les stipulations énoncées dans cette garantie offrent le seul recours à la suite de la vente ou de la location-bail des produits couverts par cette garantie. Cub Cadet ne peut être tenue responsable pour toute perte ou tout dommage accessoire ou immatériel comprenant, sans s'y limiter, les frais de remplacement ou de substitution des services d'entretien des pelouse ou les frais de location pour remplacer temporairement un produit sous garantie.

Certaines juridictions ne permettent pas l'inclusion ou la restriction des dommages accessoires ou immatériels ou une limite à la durée de la garantie tacite. Par conséquent, les exclusions ci-dessus peuvent ne pas s'appliquer dans votre situation.

Le remboursement ou remplacement quel qu'il soit ne sera en aucun cas supérieur au montant du prix d'achat du produit vendu. **Toute modification des caractéristiques de sécurité rendra la garantie nulle et non avenue.** L'utilisateur assume tout risque et toute responsabilité en cas de perte, de dommage matériel ou de blessure résultant de l'utilisation incorrecte du produit ou de l'incapacité de l'employer.

Cette garantie limitée n'est offerte qu'à l'acheteur initial ou à la personne à laquelle le produit a été offert en cadeau.

LES LOIS LOCALES ET CETTE GARANTIE : Cette garantie limitée vous accorde des droits juridiques spécifiques et vous pouvez bénéficier d'autres droits qui varient selon les juridictions.

IMPORTANT : Le propriétaire doit présenter le reçu original pour faire honorer la garantie.

Cub Cadet LLC, P.O. BOX 361131 CLEVELAND, OHIO 44136-0019, téléphone: 1-877-282-8684
MTD Products Limited, Kitchener, ON N2G 4J1, téléphone: 1-800-668-1238